BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	33
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	11-05

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-

I

MODELLI: Mototrivella TR1585R

OGGETTO: Nuovo gruppo avviamento

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto: Introdotta una nuova puleggia avviamento completa di tappo e coperchio di protezione alla polvere; introdotta la nuova impugnatura con tappo protettivo in gomma. Modificato il convogliatore per consentire l'alloggiamento e il fissaggio dei nuovi particolari.

INTERCAMBIABILITÁ: Gruppo completo, sì.

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Tutti i singoli particolari premodifica restano disponibili a ricambio ad eccezione del singolo convogliatore e del gruppo completo.

DECORRENZA: 07/11/05, matr.5645451170

GB

MODELS: Earth augers TR1585R

SUBJECT: New starter assembly

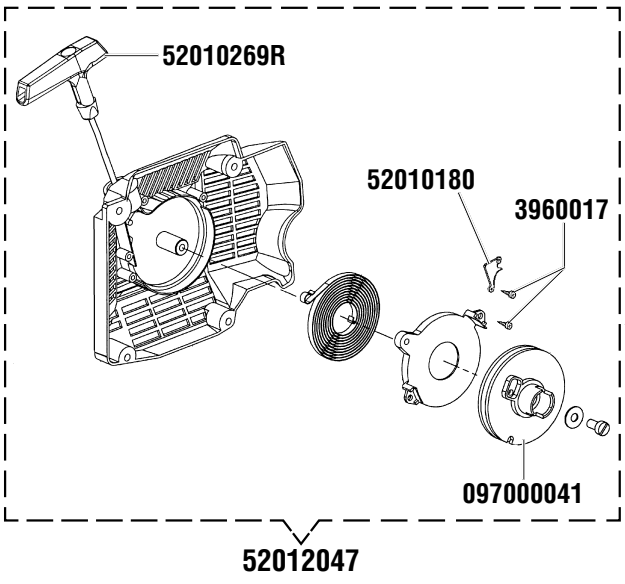
DESCRIPTIONS: Product improvement: introduction of new recoil pulley complete with plug and dust cover; introduction of new pull handle with protective rubber plug. Modification of air intake to accommodate and allow fitment of new parts.

INTERCHANGEABILITY: Complete assembly yes.

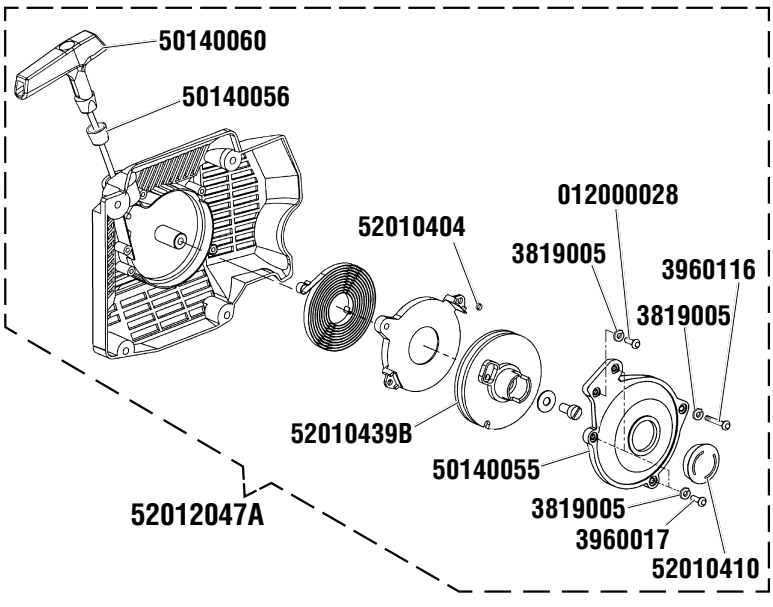
PARTS AVAILABILITY: All old parts continue to be available as spares with the exception of separate air intake and complete assembly.

CUT-IN DATE: 07/11/05, serial n° 5645451170

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



D

MODELLE: Motor-Erdlochbohrer TR1585R

BETREFF: Neue Startergruppe

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung: Einführung einer neuen Anlasser-Riemenscheibe mit Kappe und Staubschutzdeckel; Einführung des neuen Griffs mit Schutzkappe aus Gummi. Das Leitblech wurde geändert, um den Einbau und die Befestigung der neuen Teile zu gestatten.

AUSTAUSCHBARKEIT: Komplette Gruppe ja.

ERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Alle Einzelteile vor Änderung bleiben als Ersatzteile lieferbar, mit Ausnahme des einzelnen Leitblechs und der kompletten Gruppe.

BEGINN: 07.11.05, Seriennr.5645451170

E

MODELOS: Motobarrenas TR1585R

ASUNTO: Nuevo grupo de arranque

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto; incorporación de una nueva polea de arranque con tapón y cubierta antipolvo; incorporación de una nueva empuñadura con tapón protector de goma. Modificación de la tapa de entrada de aire para permitir el alojamiento y la fijación de los nuevos componentes.

INTERCAMBIABILIDAD: Grupo completo, sí.

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Todos los componentes anteriores a la modificación están disponibles como recambios, salvo la tapa de entrada de aire y el grupo completo.

VALIDEZ: 07/11/05, n° serie 5645451170

F

MODÈLES: Tarières à essence TR1585R

OBJET: Nouveau bloc de démarrage

DESCRIPTION: Évolution produit : Introduction d'une nouvelle poulie de démarrage avec bouchon et couvercle anti-poussière; introduction de la nouvelle poignée avec bouchon de protection en caoutchouc. Le convoyeur a été modifié pour permette de loger et de fixer les nouvelles pièces.

INTERCHANGEABLE: Oui, groupe complet.

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Toutes les pièces avant la modification restent disponibles comme pièces détachées à l'exception du convoyeur et du groupe complet.

A PARTIR DE: 07/11/05, n° de série 5645451170